

老共幹李峯丟了烏紗

李峯在資產階級侵蝕下，變成一個荒唐無恥、不務正業的流氓。他在三水縣縣長任內，從來就很少考慮工作，而忙於追求享樂腐化的生活。一九五〇年年底，他下鄉參加羣衆運動時，便終日飲酒作樂。

被集體槍殺

中聯社通訊。台山縣中共政權
· 曾於四月二十日集體槍決。在押
之各鄉地主叁十名。該批地主、多
屬海外歸僑。因被中共勒索巨款不
遂。指爲破壞土改。抗繳鬥爭果
之地主惡霸。該批被殺者。計有斗
洞鄉之伍士晉。伍連。大亨鄉之黃
炳炎。黃深華。黃幹明。溫泉鄉之黃
李榮。李錫亨。三社鄉之黃湧生。
黃發。黃祖鑄。稠山鄉之陳植林。
陳標。白水鄉之譚光維。譚拔流。
密冲鄉之李湘。李祖耀。李元德。
那金鄉之陳毅。橫湖鄉之劉瑛。劉
樸。上閣鄉之陳智。陳顯洋。陳華
佑。陳國恩。文村鄉之陳贊。陳蔭
棠等。其餘有四名爲婦女僑眷。壹
併被殺云

奉卽索函便印錄目

華友與本分行來往已多年矣。我們歡迎住埠外諸君隨時以華文或英文通信與本行磋商，一切疑問當盡力解答。本行代客郵電滙款，香港手續最簡便及妥當。我們主張有公債票或其他貴重物件諸君，租賃本行保險箱保存。我們隨時願為我新舊華客服務。

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

永利威大糯米酒

新到山唐發菜綠豆

馳名各絲苗米發行

◎卡技利達權社民國四十一年職員表

正社長	黃東文	副張椿積	正秘書	黃寶森	副余鴻惠
正監督	林三合	副黃德文	正西文	勞宜文	副陳軒文
正議長	周拔家	副林三合	正財政	黃翠章	副黃開福
催收	馬恆倫	余利進	核數	馬奕棠	周校家
庶務	余如良	黃添德	評議員	全體社員	

◎錦礪民治黨春宴鳴謝四十一年經費芳名

華僑號	梁榮德	每二五元	趙景	阮榮	馬存	阮強	廖想	伍發
周開琳	李九升	馬祥	胡特達	梁海	胡鏡德	張昌	周龍彩	
梁述堯	李達聖	每二元	謝英	吳大	梁買	江聘	李錦	鄧松
何合	李鈺文	每壹元	周榮灼	送啤酒一打				

◎中國洪門民治黨駐個哩分部

民國四拾壹年職員表									
執行委員會委員									
候補執委	李明珠	張廣勳	吳維訓	陳泉	高華德	黃侃章	林		
主席	吳維珍	何昌純	李炎垣	陳紹添	吳錦寬	阮			
理財主任	鄭發	副黃侃章		鄭明偉	黃業新				
黨務主任	吳錦寬	副李明珠		幹事	譚光權	羅金水			
文書主任	李國樑	副鄭昌發		幹事	練北勝	鄭觀榮			
調查主任	陳紹添	副何其利		幹事	鄭錦	馮家就			
宣傳主任	張廣勳	副何冠卿		幹事	雷超良	張財益			
外交主任	高華德	副李炎垣		幹事	何瓊月	莫枝汝			
組織主任	吳維訓	副吳源利		幹事	洪濟民	李世高			
會計主任	陳泉	副馮家利		幹事	張松柏	李世寬			
銓叙主任	阮林	副吳滿		幹事	張壽平	何昌猷			
監察委員	吳維經	副李炳新		幹事	何大忠	鄺光			
監察主任	容文逸	何其利	譚德	鄭裕賢	陳玉生				
候補監察	容文逸	秘書	鄭裕賢						
核數員	何昌有	劉養富	何昌裔						
	陳保仲	考績	方金喜						
				名譽監督	葉定銑				

請惠春季報費與告白費

本報向承各界 僑胞關照。無任感激。竊思筆墨生涯費用至爲浩繁。賴以維持者。端在報費與告白費耳。茲又援例列單往收春季報費與告白費。切望單到時。愛顧本報諸君。不吝涓埃。慨予依數擲下。以資週轉。則不勝感荷之至。

本報司理部謹啟

◎片市魯別達權社四十一年職員表

◎片市魯別達權社四十一年職員表

正社長	文任	副羅惠彬	正議長	李煦	副馬軒本
正書記	陳燕功	副馬錫存	正外交	陳光	副鄺錫添
正監督	周瑞選	副黃漢石	正財政	黃秀爵	副陳忠

◎中國洪門民治黨駐墨下加省未市卡利
總支部一九五二年職員表

去牛
君和
丁松
井勇
江龍
余富
在豐元

◎中國洪門民治黨沙市加寸分部

核數梁銓	鄭家滋	庶務譚榮添	周瓊
評議科員全體社員			

◎域埠達權總社民國四十一年職員表

社	長	林鉄郎	劉洪浩	議	長	陳謀灼	周朝錦
書	記	吳其	曾傳燾	監	督	林舉楫	唐奕佩
財	政	黃榮蘭	鍾美錦	文	牘	陳謀灼	
外	交	楊北達	劉炳松	李	樹元	馬均成	蔡元隆
幹	事	鄭秋仍	吳棟材	趙仕照	崔社旋	司徒秀熾	梁仁權
宣	傳	胡忠信	陳宏祥	林文合	徐洛		
催	收	馬心民	阮才	鄭家滋	趙鴻欣		
慈	善	周寶芝	龔定榮	陳福如	阮杰		
核	數	梁銓	鄭家滋		庶	務	譚榮添
評	議	科員	全體社員				周瓊

卅 鉄 卅

身長・粒成・白雪
質優最產出洲美
米等上省士武



辦選偈米大最洲美
客顧給供米靚最以
商洽列下與請情詳知
POWELL & CO.
163 W. Hastings St.
MA. 9033

THE CHINESE TIMES
The only Chinese news paper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

海量著
(五)
(二)

戰爭乎？和平乎？

原著人：J F 杜爾斯 (二五)
 翻譯者：余兆麒博士

待舉之事

第二十章

新技術

今天・歐洲的共產衛星國和共產中國不斷進行迫使美國減少它的外交和領事人員・甚至與美國斷絕關係・例如保加利亞・因為共產黨要杜漸防微・恐怕鉄幕也關不牢呢如德國要傳達任何理想・任何消息・或任何希望福音給被奴役人民・必須發展特殊的技術蘇維埃共產主義已在組織和技術兩方面發展了・它有訓練學校・它有無線電台・它有自由世界的報紙・無線電台和電影裏的公開或秘密的勢力・它有它的間諜和會受訓練的工作份子

在我們這方面，我們祇有很少的途徑，可以把理想或消息傳達到鐵幕以內的地方，或偵查那裏的情況究竟是怎样，我們在過去五年內花了不少的金錢，製造了不少的炸彈，飛機和大砲以準備應付下一次戰爭。但在思想戰爭中，我們動用的金錢僅佔很少數，我們遭受的損失是軍事力量所不能填補的。

我們對於這個需要，現在剛從夢中驚醒。我們有『美國之音』，參議員馬漢於一九五〇年二月二日說：『他應該做『美國的耳語』，然後：經過了草創階段，他在鐵幕後邊已經開始發生影響，足以使那些一向祇聽到共產黨宣傳的人們獲知一些真實消息。在希臘的沙羅尼設立的新轉播站於一九五〇年三月開幕，可能擴伸通訊的機會，那是一個良好的發展。』

在我們的許多工會裏，愛國的領袖們已經盡了最大的努力，除了共黨份子，他們已經參加組織國際

妻子。加政府有冊籍。登載其在何處。即係請求准許該等妻子之丈夫及父親之家庭。惟加政府未登記。因職業或其他關係而遷移者之妻子動作。加政府在戰爭必要時。則存有人民移動之記載。

省報既問。『三千華人何處去』。但省報又謂：『觀察家謂八成五新來者。染有紅色』。

省報既不知其在何處。省報何以知其為何色？今特給消息與省報及勒慎先生。此消息並非奇特。而省報及勒慎亦應知此等妻室兒童。『於近十二個月來加拿大者』。現在其家庭與伊等丈夫及父親居住。

▲此等兒童何處去？

偷省報於未刊登勒慎文章前。先行尋求事實。該等文章必不登出。如勒慎生有些常識。他必知廿一歲以下之兒童。多在學校肄業。今給消息與勒慎。全加各大城市之公立學校。均較有日學班。專係教授新客。使其通曉英文。與及加拿大

詩界

賀雲埠青年部
一週年紀念

李君寶

其一

精成一片勵青年
男女交遊循道德
圖強家國心懷切
繼往邇來宏偉績

其二

韶光駒隙去如流
指日薰陶完美術
相期本所人材廣
韞匱深藏求善賈

貴部威名恰一週
隨時砥礪發嘉猷
攻錯他山學藝優
鵬程羽翼震全球

和薛聖接老先生
病痊口占步韻

何彩詒

恢復精神慶自由
而今勝有回春力
病魔驅逐永無咻
又喜鄒翻活曼旂

中華會館再斥省報

著者：黃文甫

▲惡意及陰險
勒慎詢問「三千華人在何處？
加政府機關未有登記其舉動」，此
官含有惡意。其因推測不良份子，
實辨於人叢中，而加政府亦寬鬆之

貓的屍體。到那些所謂聖貓的墳墓的附近去埋葬。因為他們認為這樣。他們的貓靈魂便會立刻到貓極樂園云。

小珍聞

(未完)

針師：「指他是我於一九四八年五月演講所呼籲的東西。我希望這組織能夠迅速發展成共黨宣傳所形容的那般可怕。」

除了這些有利的發展以外，美國還沒有什麼適當的方法把任何信息傳達給歐洲被奴役的民族。而且東方却完全給忽略了。

世界上最大的隕石是一九零八年六月卅日墮落在西伯利亞森林間的一顆。知該重量約四萬噸。隕石後即破裂成二百多塊。散播範圍達三十五英里。損害了八百萬果(木旁)樹。

美國走私者曾用很巧妙的詭計把禁入口的香烟偷入意境。他們把

賀雲埠青年部

紀念

精成一片動青年 品幕端方志慕敬

和薛聖接老先生

白步韻

恢復精神慶自由
病魔驅逐永無咻
而今勝有回春力
又喜翩跹話漫遊

行銀路派奄
 Imperial Bank of Canada
 Hastings & Abbott Street
 Vancouver, B.C.

本行承接香港滙兌
 無論郵滙電滙快捷
 妥當并有保險箱出
 賃歡迎新顧客到來
 儲蓄

奄派路銀行啓
 電話 Marine 2548

ADAMS
 OLD RYE WHISKY
 一飲亞淡斯
 璵咸市杰酒
 君便能賞識
 其味質之美
 請君購飲此
 酒價錢克己
 【載登所府政省詩卑或局酒非並白告此】



土產集團
 輔行雜貨公司
 國貨商場
 國貨總匯
 欲買精良國貨者請來
 輔行雜貨公司
 本公司近由祖國辦來精良
 貨品正地道藥材以應
 僑胞採辦
 如蒙光顧請往維多利亞山街七號本處
 天廚味精廠出品
 味精
 各商號均有發售
 蘇杭車衣
 Pacific 5716
 Ying Wah Co.
 15A Pender St. E.
 Vancouver, B.C.
 豐高
 司公華英
 地

羅省總行
 通訊地址
 曹統新藥行
 C. T. SUN
 900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.
 防番贈閱
 函索即寄
 補腎固精丸
 腎精不足虛勞損
 鹿把耳聾丸
 腎虛膜破耳聾鳴
 牛黃消核丸
 鬱憂暴怒核連珠
 男子七疝丸
 小腸疝氣陰囊腫
 消粒解毒丸
 偏身粒毒蝦癬癰
 ●救急
 南於酷暑入埠覺小便頻數多服利水不特
 利反成癰閉飲水無去路焦急難言幸曹統
 用下病上取法搗鬆上竅備出積垢硬如砂
 霍然痊癒其幸何如
 四兩庄六三
 常服此丸可保長
 四兩庄六三
 購服斯丸功效靈
 四兩庄六三
 服此圖消癰割除
 四兩庄六三
 頻服斯丸便見疝
 四兩庄六三
 服食此丸收效捷
 四兩庄六三
 Hong Tai 同泰
 418 Ord St. L. A. Calif.

本報兼接理各體印件。如傳單，貨單，名片，入魚紙仔，信封，券
 信封，信箋，徵信錄，捐冊，及書籍等。名目太繁，恕未枚舉。均工
 作精美。印刷玲瓏。又接造笠巴圖章。計價特別相宜。仰祈留心賜顧。

◎營業部啓事

精製鴨肝腸鴨下庄金銀潤行
 臘肉鴨片肉
 本店專營合時瓜菜肉品燒臘

HOP YICK CO.
 164 Pender St. E.
 Vancouver, B.C.

PHONE PA. 6527

永隆雜貨公司
WING LUNG CO.
142 E. Pender St
Phone PA. 1734
VANCOUVER. B. C.

專營祖國鮮肉
合時貨雜金豬
菜貨水火臘鴨
臘腸臘鴨

加拿大高第街
鐵利烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
77 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860
5783

新到大宗

香煙
麻糖
發行

價錢相宜

WONG HORNE
AGENCIES
INSURANCE
441 GORE AVE.,
VANCOUVER, B.C.
Tatlow 電話 1754

經紀事務所

填報工商入息稅紙

包辦妥當

解決・入籍移民事件

整理・生意數目部記

各種保險，營業買賣

國內新聞

台山鄉民多人被殺

台山訊：台山縣西五洲藥房主人朱光緒，易手後，獲充縣城商會常務。華僑協會主席。去年八月被中共清算，拘捕入獄。產業查封。其妻幸得脫逃。逃往海隅。縣署曾於本月十日(台城城期)將朱押赴通濟橋之台海公路邊槍決。本縣第四區三鄉(係佛山黃姓鄉村朱姓。周姓余姓合併)前任正副鄉長朱某(扶海墟廣生棧)余某(余錦煥及曾任鄉長黃大明之弟黃某等四人。易手後。光緒被拘。監禁。本年。本月十六日押回三鄉。執行槍決。又三鄉鄉長余某。旅美華僑黃金玉。黃子優。數代經商。乃祖乃父。克勤克儉。薄有積蓄。在鄉中建有屋宇。並置有田畝三五石。此係先人遺下。非係本人自置。被村中農會。列為地主。罰款十餘次。最近農會將子優之屋宇查封。着金玉妻。子優妻。朝晚持銅鑼輪村鳴鑼。高呼「又地主之妻報到。日間則迫充苦役。又第四區區長黃元浩。三社鄉謝邊村人。因貪污舞弊被拘。判監拾年。遺缺由前任區長陳某升充。潘龍鄉人陳超五。曾充縣參議員。頗得鄉人好感。易手後。中共以陳氏并無罪名。祇予監管處分。行動不能自由。日前鄉人陳某。謀生美國。家人因餽巨款。無力轉接。憤而自殺。當地鄉政府令超五單獨將陳某之妻遺屍。自往郊外埋殮。至該鄉公共建設或修築公路等勞動服務。陳氏雖年老體弱。亦須工作。

恩平縣長鄭鼎諾

妨碍農運被清算

廣州訊：恩平縣長鄭鼎諾。最近被粵中區恩平縣農運委員會清算。認為其妨碍農運。失立場。敵我不分。及妨碍農民運動。呈請上級予以嚴格處分。

粵中區農運委員會指出。鄭鼎諾出身地主家庭。長期在國民黨統治區地下環境進行工作。易手後。擔任中共恩平縣農運委員會秘書。人政府縣長職務時。認為「江山已定。用和平改革方法即可達到和平建國目的」。完全放棄了階級鬥爭武裝鬥爭。鄭鼎諾之子江之科長。但解放後。鄭鼎諾卻依舊了他。全縣性羣衆團體。馮鏡子都是鄭鼎諾副職。徵糧。救荒機構。馮鏡子也做了副主任。有些機構(如人民代表會議常務委員會)實際權力。還是掌握在馮鏡子之手。又撥槍枝給馮鏡子組織民兵。還任用和介紹了大批馮鏡子所介紹人到各級機關和組織去。結果。馮鏡子組織民兵後來和特務勾結。攻打三區人民政府。許多地主。惡霸和反革命分子。也通過馮鏡子關係。由鄭鼎諾介紹而混進各級機關。以致有些機關如法院等。不但成員不純。而且變了質。地主階級則藉着馮鏡子庇護而抗拒退租退押。馮鏡子本身也藉着「人民代表會議常務委員會副主任」招牌來抵抗農民運動。(未完)

洪門體育會招生廣告
逕啟者本會因學生多數過遠謀生特以加添學生補充仰我華僑男女青年無分界限有志學習國技者請來報名一律歡迎免收學費

卡城民治黨分部

二月至四月經費鳴謝
周玉生廿元 羅禮豐六元 梁經聆
馬煥煥 梁煥煥 鄭仕球 陳秋林
李廷俊 林進傑 王華進 溫用寬
丘煥煥 鄭松照 馬本競 李泮奕
每五元 馬金宗 溫松松 廖世喜
周朝錫 林鐵郎 趙天祥 黃世晉
每三元 譚耀揚 雷學振 朱廣連
鄭煥煥 鄭煥煥 唐裕松 每二元五
李希賢 梁明立 謝永煊 林茂
陸士登元 每二元 方榮登元五

域多利埠

洪門民治黨支部
鳴謝陳近南贊助助經費
寶源 大館 泰來 大世界 新世
界日 新世界夜 以上每五元
域多利 生利 福利 大利 招利
福來 大來 東方 東亞 東漢
新東利 新南利 新西利 新北利
廣東 廣西 廣東 新世界字花
茂盛字花 泰來字花 合利 成利
利利 榮興 每二元五

攝影大家周耀初先生証明書

頭暈身熱 飽滯 唯引家 藏最効 平安茶
◎攝影大家周耀初先生証明書
余因患此症多年。經友人介紹。服此平安茶。不數日。即見奇效。現已痊癒。特此証明。以資信據。

醫生黃基靄
地址：跑馬街三百四十六號
電話：Marine 5995

紐電大旅館
NEW EMPIRE HOTEL
122 Hastings St. E. Vancouver, B.C.
本館在士打街位處中區最近華埠出入便利。全館新裝。華麗。燈火。潔淨。大房。房舍。浴室。熱水。常備。居於此。安富。煥氣。充足。更加。不防。如。有。僑胞。委託。接。洽。安富。僑胞。光。顧。極。表。歡迎。
PA. 0747
經理 馮明洋 謝裕

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935
竹林餐館 雲峰著名
大筵小酌 隨時應命
上等廚師 烹調巧精
地方雅潔 招呼真誠
貴客光顧 無任歡迎
本館主人啓

THE ROYAL BANK OF CANADA
支行位于舖街夾市定街
本行接駁香港匯單。莫論郵匯電匯。均能轉駁。妥當。價格相宜。歡迎華友貯蓄。

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141

B.C. COLLATERAL
77 E. Hastings St.
車詩押舖廣告
頭月息納五厘
以後每月三厘

OWL DRUG CO.
舖材藥路澳
精裝
冷熱水
NORTHWEST SHEET METAL LTD.
2270 E. Hastings St. HA 2533

雲埠伊頓公司
THE T. EATON CO. LIMITED
VANCOUVER CANADA
君在伊頓百貨公司交易。值得伊頓之著名担保。貨物包令滿意。否則原銀奉還。同所滿意者。即其價錢。貨質價值與服務等是也。與伊頓交易。最得君之信任。

Asker GB Brand
GENERAL BAKERS LIMITED

HARRY JAMES
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. TA 1377
新舊鄉里男女
人壽保險
保險排鋪及賠償辦法能細微解釋
小殯館及伙食舖出賣
地點好舖租平舖內有住房僑梓如意者請來面議
吳國華辦事處啓

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MARine 1734
重慶唐餐館。雲城第一家。日夜不停市。菜晏頂瓜瓜。大謙兼小酌。隨時可應駕。男女僑胞呀。請來幫襯吓。

重新廣告
本旅館新入接手營業。大加改良。煥然一新。房舍通爽。汽暖。溫煥。床褥。潔淨。清潔。水喉。冷熱。招待。妥當。來往。便。捷。諸。君。光。顧。特。此。告。白。
NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. PA. 9635
Vancouver, B.C.
新世界旅館

廣珍金舖
McGAVIN'S BREAD
包麵雲嘉麥
麥嘉雲的麵包。適合衛生。對於滋養。實。有。其。大。之。助。力。實。該。麵包。之。鮮。明。與。價。值。蓋。有。感。人。之。處。也。倘。諸。君。之。請。認。招牌。麥嘉雲。之。好。伴。包。是。爾。每。餐。的。好。伴。侶。

隆裕廣
KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender ST. E.
Vancouver, B.C. Phone PA. 5652
新到
鹹魚雜貨
抽油醬料
參茸藥料
如蒙光顧
極表歡迎
大幫

莫超啟

雲高華埠
 石有限公司
 CAI HING COMPANY
 10 E. Pender St. Vancouver
 唐山絲荳
 盒裝補茶
 和合銀針
 英美銀針
 廣生銀針